

Nōōū
ōāēīāī īāōīāā çāēēp-āāōñý ā īñōīēāōīāīē
ōēēñāōēē āñāō ēññēāāōāīūō yēāīāīōīā
īā īōīōyāēāīēē āñāē ōōēīēñē ñ ñīñōāāēāīēāī
āēñōīāōāī. Đāçōēūōāō āūāēyāēō ñēāāōpūēī
īāđāçīī:

Áīāēēç
īōīāīāēēñý īā īāōāđēāēā ōōēīēñē ĐÍÁ,
Íīāīā. 71 ā, ēīōīđāy īđāāñōāāēyāō ñīāīē
ñīēñīē ñēāāyīñēīāī ñāīđīēēā īīō-āīēē
Āōđāīā Ñēđēīā. Ā īāñōīyūāā āđāīy ēçāāñōīī
īāñēīēūēī ñīōđāīēāēēōñý īīēīūō
āđāīāīāđōññēēō ñīēñēīā īāđāīāñēñā Āōđāīā
Ñēđēīā, ñđāāē ēīōīđūō ĐÍÁ, Íīāīā. 71ā
(Íīāīāēēīñēēē ñīēñīē) yāēyāōñý āđāīāīēēēī.

Ōāēū
āīāēēçā çāēēp-āēāñū ā ōñōāīīāēāīēē
ōī-īīāī īāñōīīēīāēāīēy āđāōē-āñēēō
āōāēāōīā ā ōāēñōā ōōēīēñē āēy īīđāāāēāīēy
āēīāīēēē ē īñīāīūō ōāīāāīōēē ā
āđāōēēī-īđōīāđāōē-āñēīē ñēñōāīā
đōēīēñē.

Đōēīēñū
ĐÍÁ, Íīāīā. 71ā, ñīçāāīāy ā īāđēīā XIII ā.,
īōđāāēāō īāēī ēç yōāīīā īđōāññā
ñōāīīāēāīēy āīñōī-īīñēāāyīñēīē
īđōīāđāōēē. Đōññēēē XIII ā. yāēyāōñý yīīōīē
īāđāōīāīē, -ōī ñēāçūāāōñý ā īāēēēē
āāđēāīōīā āāēā ó īāīīāī ē ōīāī āēā īēñōā
[Ūāīēēī 1967: 110, 114]. Ōīāñēāāīāāīūē ēç
ñōāđīñēāāyīñēēō ōāēñōīā īāāīđ āđāōāī
īīāāāđāāēñý īōāīđō ñ īīçēōēē
æēçīāñīīāīīñōē ē ōōīēōēīāēūīīñōē.

Āđāōē-āñēāy
ñēñōāīā ōōēīēñē ĐÍÁ, Íīāīā. 71ā īđāāñōāāēyāō
ēīōāđāñ āīīēīēōāēūīūī đāñīđāāāēāīēāī
ōōīēōēē īāēāō āđāōāīāīē ā āōāēāōīūō
çāāīūyō j
– 7 –
× (μ),
t –
–
Ü øēđīēīā,
jE –

E –

e ñ

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ῆραῖα. ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

– s

è 1

– z

– f

, à ὀδῶν .

– E

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα

w.

ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα. ὀδῶν, ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα

– 7

– x

(μ),

t –

` –

ἰῆραῖα,

jE –

E –

e,

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα

t

ὀδῶν, ἰῆραῖα ἰῆραῖα

E. ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ἰῆραῖα: 7 –

x (μ),

` –

ἰῆραῖα,

jE

– e.

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα XIII ἰῆραῖα.

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ὀδῶν ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

x è

ἰῆραῖα.

ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα ὀδῶν ἰῆραῖα

ῆραῖα jE

– E

– e,

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα E.

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα x

(μ),

ἰῆραῖα,

e ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ἰῆραῖα, «ὀδῶν ἰῆραῖα

ἰῆραῖα»;

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα, ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα ἰῆραῖα

[ἰῆραῖα 2007]).

Íĩ

Íáíáðóæáííúĩ á óáéñòá áóáéáòíúĩ áðàòáíáì
è áàðèáíòáì íá-áðòáíèý íáéíòíðúò
òáðáéòáðíúò áðàòáì áúéé ñĩñòááéáíú
áèñòíáðáííú, íòðáæáðúéá íĩéæáíéá á
ðóéĩéñé áñáò íáíáðóæáííúò áóáéáòíúò
áðàòáì è ìò-áòééáí íĩéàçúááðúéò ó-áñòéè
ñ íñíáúíè òáðáéòáðíúíè ìðèçíáéáìè.
Íñííáíúĩ èðèòáðèáì áúéí ìðéíýòí íá
éíéè-áñòáì, à ñáì ìðèñóòñòáéá ýéáíáíòá
á òíì èèè èíí ñòíéáòá.

Ðaññííòðáíéá

Íðááñòááéáííúò á ðóéĩéñé áðàòáì íá
òíéüéí á ðáíéáò áóáéáòííá çááíá, íí è
áíáéèç ýòèò çááíúáá á éíĩéáéñá íĩçáíéýáò
óáéááòú íá ìàòáðèáéá ðóéĩéñé íáðáðíáííáí
ýòáíá, èáéíáíé ýáéýáòñý ðóéĩéñú ÐÍÁ
Ííáíá. 71á, àèíáìééó ðàçáéòèý ìðóíáðáòè-áñéíé
ñèñòáíú, íòáíéòú áááóúéá è ñííòòñòáóðúéá,
áñíĩíááòáéüíúá ìðéíòèíú, è, áíçíĩæíí,
óñòáííáèòú òá ìðè-éíú, éíòíðúá íĩáééýéè
íá áúáíð éííéðáòíé áðàòáíú áéý éííéðáòíé
óóíéòèè, íòáíéòú íáðááííáðííñòú
ðàçáéòèý ýòèò çááíúáá è óñòáííáèòú
ìðè-éíú ááííé íáðááííáðííñòè. Óáéíé
éíĩéáéñíúé íáðóíá íĩçáíéýáò íáúáéòéáíí
ìòðáçèòú áðáòééí-ìðóíáðáòè-áñéòð
ñèñòáíú ðóéĩéñé á àèíáìééá, íáóñéíáéáíóð
éáè ñíáñòááíí èéíááèñòè-áñéèèè, òáè
è ýéñòðáéèíááèñòè-áñéèèè òáéòíðáìè.

Íĩéó-áííúá

áèñòíáðáííú íĩéàçúááðò, òí óáéñò
ðóéĩéñé ÐÍÁ, Ííáíá. 71á ááííñòðèðóáò
ñéá-éííáðáçííá èçíáíáíéá ìðóíáðáòè-áñéèò
ìðéíòèíá, íáííé èç ìðè-éí éíòíðíáí
íáú-íí ýáéýáòñý ìðèñóòñòáéá íáñéíéüéèò
íáðáíéñ-èéíá. Éíéè-áñòáì ìèñóíá áí ñèò
ííð íá óñòáííáéáíí. Íí íá áíçíĩæííá
ñóúáñòáíáíéá íáñéíéüéèò ìèñóíá
– ó-èòáéý
Éááà (óíĩíýíóòíáí á ìðèíèñéá) è ó-áíééíá
– óéàçúááè
áúá É.É. Ñðáçíááñéèé (ñí. [Ñðáçíááñéèé
1867: 47, 80]). Íáñíòááòñòáéá éíéè-áñòáá
íáðáíéñ-èéíá è íàçááííúò á ìðèíèñéá
èèò íáñóæáááòñý Á.É. Ñíáíéááñéèí á
«Ñéááýíí-ðóññéíé
íáéáíáðáòèè»:
áéááíúé ìèñáò ìíá íá óéàçàòú áðóáéò
èðááé, íí áéý ñéíðáéøááí áúíĩéíáíéý
çáéáçà çá-áñòòð áĩéæáí áúé áðáòú
íĩíúíééíá [Ñíáíéááñéèé 1908: 29-30].

Áèñòíáðáííá

òàñíòáááéáíéý ñèñòáíú áóáéáóíúò áòáòáí
íá íòíòýæáíéè ðóéííèñè ñíáéàñóáòñý ñ
ýòèì íòááííéíæáíéáì, ííèàçúáàý óáéúá
òòááíáíòú ñ ñíáíé áòáòééí-íòóíáòáòè-áñéíé
ñèñòáíé. Íáíòéíáò:

Áàæíí,
-òí áòáíéòú àèçóáéúíí íòèè-íúò áòóá íò
áòóáá óòááíáíòíá çà-áñòòò ñíáííááòò ñ
áòáíéòúè ñíáíú íí-áòéíá (èéáí ñíáíú
ñòèéý íòíòíéáíéý). Óáéñò áúííéíáí óñòááíí
è íà-áòáíéý áóéá ííòíæè, íí ííæíí
çàíáòèòú íáéíòíòúá ðàçèè-èý: íá èè.
41á-42á, 188á-189á, 235á-236á, 320á-321á, 322á-323á
íòíá-áòòñý: #? x
ðàçííáí íà-áòáíéý,
ðàçííá éíèè-áñòáí ñòòíé íá èèñòá (íèñúíí
í-áíú ðàçòáááííá è í-áíú ñæàòíá), íá
íáííí èèñòá óáéñò çàèà-èáááòñý íá
ñáòááéíá è íà-éíááòñý óíéúéí íá ñéááòòúáí
(èèñò ñ íòéíèñéíé yt
vfcnth]
gcfk]
(188á),
-áòááíáíéá èçíáéèòòúèò ííáòéáíè
óòááíáíòíá è ááñíéòòíí áééóòáòíúò,
óáñíí íáíèñáííúé óáéñò, ðàçéáý ñíáíá
íòóíáòáòè-áñéèò íòéíéííá. Ýòí áááò
ñííááíéá íòááííéáááòú ó-áñòéá á
íáòáíèñúááíéè ðóéííèñè èáè íéíéíòí
-áòúòáò íèñòíá, óíòý áéý íéíí-áòáéúííáí
ííòáááéáíéý éíèè-áñòáá éííèèñòíá
íáíáòíáéíí ñíáòéáéúííá èññéááíááíéá
ýòíáí áííòíá.

Íòíáòéì,
-òí áíáéíáè-íúí ñíííáíí á íáñòíýúáá
áòáíý íáíè áíáéèçèðóáòñý áéíáíéèá
òàñíòáááéáíéý áàòéáíòíá íòéèíáííáí
áàòáéúííáí (ÁÍ) è ðíáèòáéúííáí (ÐÍ)
íáááæáé íá óííá íòéèááàòáéúííúò.
Ñíñòááéýáòñý ñíáñòááííáý áéñòíáòáííá
íí ñòúáñòáòòúèí áàòéáíòáí á íòéèíáííé
ííçèòèè (óæá ó-èòúááý èò éíèè-áñòááííá
ñíòííòáíéá á ñòíéáòá), ííéó-áííúá
ááííúá ñááòýòòñý ñ ðàñíííòóáííé áúòá
áèñòíáòáííé ðàñííòáááéáíéý
áòáòééí-íòóíáòáòè-áñéèò áóáéáòíá.

Óàé

óæá áúÿñíèèáñú íáðááĩĩááđĩĩñòú
ðàñĩðáááééáíèÿ ááðúèðòpùèòñÿ Äĩ è Ðĩ ïĩ
òáèñòó ðòéĩíèñé. ĩĩèáçàòáèúĩĩ, ÷òĩ ðĩðĩú
Ðĩ ĩðèñòóñòááópò óæá ñ ĩáðáúò èèñòĩá íá
ĩðìòÿæáíèè áñááĩ òáéñòà ðóéĩíèñé, òáèèĩ
íáðáçĩĩ, íá ÿáèÿÿñú ĩĩĩááĩĩñòÿíè
ñèñòáĩú ĩáĩĩáĩ èç ĩèñòĩá. ĩáĩáéĩ ÷àúá
ÿòè ááðèáĩòú ĩĩÿáèÿpòñÿ íá ó÷áñòèáð
áèñòĩáðáĩú ñ ĩáðèèèðĩááĩúĩè áðáòáĩàè
s,
e,
~,
x,
µ.

Éàé

è á ñéó÷áá ñ áðáòè÷áñèèèè áóáéáòàè,
ĩĩðáááéÿpòñÿ òðááĩáĩòú ñ ĩðááĩĩ÷òáíèáĩ
ĩáĩíè èç òĩðĩ. Áíáèèç ñĩĩòĩĩøáíèÿ òĩðĩ
ĩðèèĩáĩĩáĩ áàòèáá è ááíèðèáá íá ĩáĩĩ
èç òáèèèð òðááĩáĩòĩá èè.
294á –
297ã
ĩòðáæááð ðàñĩðáááééáíèá:

Äĩ

(1): lj
xfcĩ
d@yxfym.
(294ã).

Ðĩ

(11): l@ntkb
\\gh@rhfcyfuj
7Änhjrf
(294á);
bcnjxm\lybr]
ghvElhm1
(294á);
7Ä,hf#]
,]scĩ
b7Äcba]
b\cnbymy]
cdj`uj
dk=lr]s
(295á);
jE
hEvr]s
k.n]s[]
djkr]
(296á); ,u]jvm
7Äw=m
dfib[]
(296ã);
jE

rhfb
vj\hz
(296a) e dyä
äðäëö.

Iáiaðóæëâpòñÿ
è îòääëüíúá iíó÷áíèÿ, êîîðûá
iíñëääíáàòáëüíí îððàæàpò íáíó èç ôîðì:
íáîðèíáð, òáêñò Nēííà 97 (Cnjuí
`ah@vf
ckjdj
x cEI@
x=#,

ëë. 311â-313â) nîááðæèò òíëüêîí êíòáéñòú ñ
îðëèíáíúí ÄĬ è îðëèääòáëüííè (çà
èñëëp÷áíèáî íáííáí ñéó÷àÿ), á òí áðáíÿ
êàè nîñááíèà Nēííà ñáíðíèèà íáñúúáíú
îðëíáðáè ñ îðëèíáíúí ÐĬ, ÷òí íæàò
áúòú ñáÿçáíí èàè ñ îðááíí÷òáíèáí
êííèðáòííáí îèñòà, òàè è ñí ñáííèðòáàè
áíèèðáòà. Nð.:

ÐĬ:
cnhEgjs
gjrf1ymz
(312â).

ÄĬ:
n@kj
ghfdtlyb\rvj
cdmnbnm
cz
ctlvb\wt.
(311â); f
(n@kj)
uh@iybrjv]
(311â);
n@\kj
,j
vE;tdb
(311â);
7Ä,hf#]
`cnm
\ 7Äuy.
ytufcbvjvE
(312â) e dyä
äðäëö.

Iðëèääòáëüííá:
cd@n]
cjkytxm\ly]sb
(311â-311á);
ly=m

uclym
(311á); n@kj
\ xkd=xmcrj
(311á); cb1ym1
ck=yxmlyfuj
(311á);
dth[]
\ ujhmcrlsb
(312à) è ðÿä
äðóäēð.

Á
çàēēþ-áíēá íòíáòēì, ÷òí nĩĩðĩáĩæääÿ
íàòáððēáē íĩēĩē áúáíððēē æññòĩáðàììáìē
ðāñĩðāāāēáíēÿ ýēáíáíóíá íĩ òáēñòó
ðóēĩēñē (íĩ ēēñòàì ēēē ñòíēáóàì) íú
íĩæáì áēääòú íĩēíóþ ēàðòēíó ēð áēíáìēēē
è áçàēìĩááēñòáēÿ: äēíáìēēē áàðēàòēáíúō
óĩðì íĩ òáēñòó, óðāāĩáíòú ñ íĩðāāāēáíĩē
āðāóē-áñēíē ñēñòáííē, ñàìē áðáíēóú
óðāāĩáíóíá. Íá íñĩíááíēē ýóíáí íú íĩæáì
ááēáòú áúáíáú í ðāáíĩáðĩíñòē ēēē
íáðāáíĩáðĩíñòē ēíĩíáàóēē è àðóàēçĩíá,
ēíēē-áñòáá ó-àñòáóþùēð á ñĩçááíēē
ðóēĩēñē òēñòíá, ðāçĩíáðáíáíĩñòē
íòĩðĩēáíēÿ óáð ēēē ēíúð óðāāĩáíóíá.
Nĩĩñòááēÿÿ áðáíēóú òáēēð óðāāĩáíóíá
ñ íðēáēíáēí, íĩæíí íáíáðóæēóú áðáíēóó
íĩ-áðēíá è óñòáíĩáēóú ēíēē-áñòáí íēñòíá.
Ðāçóíááòñÿ, ñàìē òáēēá æññòĩáðàììú íá
ðāñēðúááþò íðē-ēíú ýáēáíēē, ííē íĩēaçúááþò
íáēē-ēá ýēáíáíòà è ááí íáñòí á òáēñòá
è áúÿáēÿþò óðāāĩáíòú, ēíòíðúá òðāáóþò
áíēáá íðēñòáēúíĩáí óáēáíáíðāáēáíĩáí
ēññēááíááíēÿ.

Áēááĩááðĩíñòē

Ðāáíòà áúĩēíáíá á ðáíēáð íáó-íĩáí íðĩáēòá "Ēēíááíòáēññòíēíáē-áñēēá è
ēíðĩóñíúá ēññēááíááíēÿ áðáììáòē-áñēíē ñáíáíóēēē áðāáíáðóññēíáí òáēñòá",
2.1.3/2987 (áíáēēòē-áñēáÿ áááíñòááííáÿ óáēááÿ íðĩáðàììá "Ðāçáēòēá
íáó-íĩáí íòáííēáēá áúñøáē øēíēú" Óáááðáēúíĩáí áááíóñòáá íĩ íáðāçĩááíēþ
ÐÓ).

Ēēòáðáòóðá

Ìññēáēááá
2007 –
Ìññēáēááá,
Ē.Á. Áðáòēēí-íðóíáðáòē-áññēá è óííáòē-áññēá
íñĩááíĩíñòē Íáðáíáñēñá Áððáíá Ñēðēíá
íĩ ðóēĩēñē ÐÍÁ, Íĩáíá. 71à íē. 1289 á.: Áēñ.
… ēáíá. óēēíē. íáóē / Ē.Á. Íññēáēááá.

– Ἐὰρ ἴδῃ,
2006. – 278 ἄ.

Νῆρῶν ἰστορία
1908 –
Νῆρῶν ἰστορία,
Ἄ.Ἐ. Νῆρῶν ἰστορία ἰστορίας. Ἐὰρ ἴδῃ
Ἄ.Ἐ. Νῆρῶν ἰστορία ἰστορίας ἰστορίας ἰστορίας
ἰστορίας ἰστορίας.
– Ἐὰρ ἴδῃ 2-ἄ,
Ἐ.Ἐ. ἰστορία ἰστορίας. ἰστορίας / Ἄ.Ἐ. Νῆρῶν ἰστορία.
– Νῆρῶν ἰστορία:
Νῆρῶν ἰστορία ἰστορίας ἰστορίας,
1908. – 120 ἄ.

Νῆρῶν ἰστορία
1867 –
Νῆρῶν ἰστορία,
Ἐ.Ἐ. Νῆρῶν ἰστορία ἰστορίας ἰστορίας ἰστορίας
ἰστορίας ἰστορίας ἰστορίας.
– XL. / Ἐ.Ἐ.
Νῆρῶν ἰστορία.
– Νῆρῶν ἰστορία,
1867. – Ἄ.Ἐ.
I. – 86 ἄ.

Ἐὰρ ἴδῃ
1967 – Ἐὰρ ἴδῃ,
Ἄ.Ἐ. ἰστορία ἰστορίας ἰστορίας / Ἄ.Ἐ. Ἐὰρ ἴδῃ.
– Ἄ.Ἐ. ἰστορία,
1967. – 224 ἄ.